

# Regolamento concorso 2013

## “Franco+: il viaggio delle parole e delle genti”

### **Preambolo**

In occasione della Giornata internazionale della Francofonia del 20 marzo, il Gruppo dei Capi delle Missioni francofone a Roma organizza, come ogni anno, le *Giornate romane della Francofonia*. Tale Gruppo è composto dalle Rappresentanze francofone presenti sul territorio italiano che si riuniscono per dare corpo agli obiettivi dell'Organizzazione internazionale della Francofonia (OIF). Per gli anni 2013 e 2014 il Gruppo è presieduto dall'Ambasciata del Regno del Marocco. Le Ambasciate di Francia e Svizzera sono rispettivamente vice presidente e tesoriere.

Le iniziative delle *Giornate romane della Francofonia* hanno come scopo la sensibilizzazione del pubblico italiano e francofono presente in Italia alla diversità e alla ricchezza culturale dei Paesi di lingua francese.

Ogni anno, il Gruppo sceglie una tematica sulla quale incentrare le iniziative culturali delle *Giornate romane della Francofonia*. La tematica proposta per l'anno 2013 è “il viaggio”.

Così nasce l'idea del concorso « Franco+: il viaggio delle parole e delle genti » che si rivolge agli alunni delle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado del centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Umbria.

Il concorso è composto dalle categorie seguenti:

#### **Categoria 1 – scuole primarie:**

- alunni delle scuole primarie italiane del Centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Umbria
- alunni delle scuole primarie francesi e svizzere di Roma

#### **Categoria 2 - scuole secondarie di primo grado:**

- alunni delle scuole secondarie di primo grado italiane del centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Umbria
- alunni delle scuole secondarie di primo grado francesi e svizzere di Roma (collèges)

#### **Categoria 3 - scuole secondarie di secondo grado:**

- alunni delle scuole secondarie di secondo grado italiane del centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Umbria
- alunni delle scuole secondarie di secondo grado francesi e svizzere di Roma (lycées)

**Preghiamo gli alunni e gli insegnanti di leggere attentamente il regolamento.**  
**Solo le iscrizioni che rispettano il regolamento saranno prese in**  
**considerazione.**

## **Chi può partecipare?**

Tutti gli alunni delle tre categorie indicate in precedenza.

## **Composizione del Gruppo di lavoro**

Ogni Gruppo di lavoro potrà essere composto da un massimo di 4 alunni che dovranno essere supervisionati da un docente referente della loro scuola.

## **Cosa devo fare?**

Ogni Gruppo di lavoro dovrà scrivere una canzone che dovrà contenere almeno 5 delle 10 parole definite nell'operazione « dis-moi dix mots » 2013<sup>1</sup>, così come il Gruppo della Francofonia a Roma lo ha adattato per l'Italia.

- *Atelier*
- *Bouquet*
- *Cachet*
- *Coup de foudre*
- *Équipe*
- *Protéger*
- *Savoir-faire*
- *Unique*
- *Vis-à-vis*
- *Voilà*

Il testo della canzone dovrà, inoltre, fare riferimento a diversi paesi membri della Francofonia (almeno due), il quale elenco può essere consultato sul sito seguente: <http://www.francophonie.org/-Etats-et-gouvernements-.html>

E' possibile concorrere in due modi diversi:

### **Prova 1 – solo Solo testo:**

Redazione di una canzone in francese (massimo 25 righe), contenente almeno 5 delle 10 parole definite nell'operazione « dis-moi dix mots » 2013. Il Gruppo di lavoro utilizzerà la base musicale di una canzone famosa. La giuria valorizzerà l'utilizzazione della musica di una canzone francofona. La canzone dovrà essere letta e registrata o filmata su supporto CD o DVD. Il testo dovrà essere allegato in forma cartacea.

### **Prova 2 – Testo e musica:**

Creazione di una canzone (testo e musica) di massimo 3 minuti, contenente almeno 5 delle 10 parole definite nell'operazione « dis-moi dix mots » 2013.

Il Gruppo di lavoro dovrà comporre la sua propria musica. La canzone dovrà essere registrata o filmata su supporto CD o DVD e inviata con il testo in forma cartacea.

## **Selezione**

La giuria sarà composta da più membri di nazionalità diverse del Gruppo della Francofonia a Roma.

Criteri di selezione:

- Rispetto delle forme imposte: utilizzo di almeno 5 delle 10 parole definite nell'operazione « dis-moi dix mots » 2013
- Originalità e creatività
- Qualità dell'espressione in lingua francese

<sup>1</sup> Per ulteriori informazioni relative all'operazione « Dis-moi dix mots », i partecipanti sono invitati a consultare il sito <http://www.dismoidixmots.culture.fr>, che propone tra l'altro del materiale pedagogico a destinazione delle classi.

# **Iscrizione e svolgimento del concorso 2013 “Franco+: il viaggio delle parole e delle genti”**

## ***Inizio del concorso***

Apertura delle iscrizioni: 15 dicembre 2012

## ***Fine del concorso***

Chiusura delle iscrizioni: 1 marzo 2013 (**ultima data per la ricezione degli elaborati**)

## ***Iscrizione***

Ogni professore di riferimento del Gruppo di lavoro dovrà effettuare l'iscrizione della propria classe al concorso, compilando il modulo sul sito [www.francoplus.roma.it](http://www.francoplus.roma.it). Tale modulo di iscrizione dovrà essere inviato per e-mail a [info@francoplus.roma.it](mailto:info@francoplus.roma.it).

**Attenzione !** Il sito sarà attivo da gennaio. Per effettuare una pre-iscrizione (facoltativa), contattare : [mathieu.weeger@institutfrancais.it](mailto:mathieu.weeger@institutfrancais.it)

In seguito, il docente dovrà mandare - entro il 1 marzo - per posta cartacea:

- due copie del CD o del DVD contenenti gli elaborati
- il modulo di iscrizione allegato

Tutto il materiale e il modulo di iscrizione dovranno essere inviati a :

Mathieu Weeger  
Institut français Italia / Ambassade de France  
Via Giulia, 251  
00186 Roma

Le iscrizioni incomplete o ricevute in ritardo non saranno prese in considerazione. Inoltre, è necessario accertarsi che la qualità dell'audio e/o del video registrati siano sufficientemente buoni da poter essere valutati dalla giuria.

## ***Calendario e pubblicazione dei risultati:***

I nomi dei vincitori saranno annunciati sul sito [www.francoplus.roma.it](http://www.francoplus.roma.it). I vincitori saranno contattati personalmente e potranno partecipare alla cerimonia di premiazione durante la quale dovranno presentare i loro elaborati.

La cerimonia di premiazione si terrà il 20 marzo 2013 alle ore 10:00 presso l'Istituto Francese-Centro San Luigi (Largo Toniolo 20/22, Roma).

## ***Premi***

I vincitori del concorso riceveranno un premio speciale tipico di uno dei Paesi della Francofonia.